

# P r o g r a m m a

## 1° PARTE STATO DELL'ARTE

- 09.00 – 09.15 **Saluto e benvenuto**  
Assessore ai lavori pubblici, patrimonio,  
scuola e cultura ladina  
Dr. Florian Mussner
- 09.15 – 09.30 **Il servizio invernale della Provincia  
Autonoma di Bolzano**  
Direttore della Ripartizione Servizio strade  
della Provincia di Bolzano  
Dr. Paolo Montagner
- 09.30 – 09.50 **Il servizio invernale della Provincia  
Autonoma di Trento**  
Dirigente Servizio gestione strade della  
Provincia autonoma di Trento  
Ing. Stefano De Vigili
- 09.50 – 10.10 **Il servizio invernale del Land Tirol**  
Leiter des Sachgebietes Straßenerhaltung im  
Amt der Tiroler Landesregierung  
Dipl. Ing. Christian Molzer
- 10.10 – 10.20 **Il servizio invernale in alta montagna:  
esempio della strada al passo Fluella –  
Canton Grigione**  
Sicherheitschef - Präsident VRP Davos Laret  
Juerg Rocco
- 10.20 – 10.45 **Il servizio invernale dell'Autostrada del  
Brennero**  
Direttore tecnico dell'Autostrada del Brennero  
S.p.A. – Trento  
Dott. Ing. Carlo Costa
- 10.45 – 11.05 **Come si gestisce il servizio invernale  
nonostante la grave carenza di sale**  
Leiter der Straßenmeisterei Traunstein  
Herr Peter Mayer
- 11.05 – 11.30 **COFFE BREAK**

## 2° PARTE LE TECNOLOGIE DI OTTIMIZZAZIONE DELL'IMPIEGO DI SALE

- 11.30 – 11.45 **Le conseguenze della carenza di sale per il  
servizio invernale**  
Ditta Südsalz-Heilbronn  
Herr Jürgen Loleit
- 11.45 – 12.45 **L'impiego del materiale da spargimento  
nel servizio invernale - raccomandazioni  
per la scelta, il dosaggio, e la tecnica di  
spargimento**  
Leiter des deutschen Arbeitsausschusses  
Winterdienst Verkehrsholding Saarland  
Dr. Horst Hanke
- 12.45 – 13.00 **I rilevatori di temperatura sugli spargitori  
e dosaggio istantaneo del sale; il  
tracciamento dei veicoli in azione**  
Ditta Schmidt Automotive S.r.l. - Fiume-  
Veneto - Pordenone  
Signor Daniele Pedron
- 13.00 – 13.15 **"firestorm"**  
Ditta Agristrade S.p.A. – Bolzano  
Ing. Stefano Nervo
- 13.15–14.45 **PAUSA PRANZO**
- 14.45 – 15.05 **Spargimento a sale umidificato**  
Ditta Südsalz-Heilbronn  
Herr Jürgen Loleit
- 15.05 – 15.25 **Sensori Ottici per il monitoraggio da  
remoto della temperatura e dello stato  
della superficie stradale**  
Ditta Vaisala S.r.l. – Amburgo  
Herr Leif Dahlgren
- 15.25 – 15.40 **Impianti di aspersione soluzione saline –  
riscaldamento della pavimentazione**  
Ditta Intercom – Vipiteno  
Herr Christof Leitner

## 3° PARTE MATERIALI ANTICONGELANTI ALTERNATIVI

- 15.40 – 16.00 **La Vegetazione a bordo strada - piante  
resistenti al sale**  
UNI BOKU-Vienna  
Dipl. Ing. Clemens Weissteiner
- 16.00 – 16.15 **Vantaggi dell'uso del cloruro di calcio nel  
servizio invernale**  
Ditta Zirax-Ebensee  
Herr Matthias Durst
- 16.15 – 16.30 **Pavimentazioni che ritardano la  
formazione di ghiaccio**  
Ufficio Geologia e prove materiali della  
Provincia di Bolzano  
Geom. Renza Espen
- 16.30 – 16.50 **Confronto ecologico tra i diversi prodotti  
disgelanti**  
UNI BOKU-Vienna  
Prof. Dr. Florin Florineth
- 16.50 **DISCUSSIONE**
- 17.30 **FINE**

*Moderatore: Dr. Paolo Montagner*

*con traduzione simultanea*



# P r o g r a m m

## 1. TEIL DER WINTERDIENST HEUTE

- 09.00 – 09.15 **Begrüßung**  
Landesrat für Bauten, Vermögen, ladinische Schule und Kultur  
Dr. Florian Mussner
- 09.15 – 09.30 **Der Winterdienst der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol**  
Abteilungsleiter der Abteilung Straßendienst der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol  
Dr. Paolo Montagner
- 09.30 – 09.50 **Der Winterdienst der Autonomen Provinz Trient**  
Leiter des Straßendienstes der Autonomen Provinz Trient  
Ing. Stefano De Vigili
- 09.50 – 10.10 **Winterdienst des Landes Tirol**  
Leiter des Sachgebietes Straßenerhaltung im Amt der Tiroler Landesregierung  
Dipl. Ing. Christian Molzer
- 10.10 – 10.20 **Winterdienst im Hochgebirge am Beispiel der Flüelapassstraße Kanton-Graubünden**  
Sicherheitschef - Präsident VRP Davos Laret  
Juerg Rocco
- 10.20 – 10.45 **Der Winterdienst der Brennerautobahn**  
Technischer Direktor der Brennerautobahn AG – Trient  
Dott. Ing. Carlo Costa
- 10.45 – 11.05 **Wie man Winterdienst trotz Salzangel in den Griff bekommt**  
Leiter der Straßenmeisterei Traunstein  
Herr Peter Mayer
- 11.05 – 11.30 **KAFFEEPAUSE**

## 2. TEIL TECHNOLOGIEN ZUR OPTIMIERUNG DER SALZSTREUUNG

- 11.30 – 11.45 **Die Folgen der Salzknappheit für den Winterdienst**  
Firma Südsalz-Heilbronn  
Herr Jürgen Loleit
- 11.45 – 12.45 **Streustoffeinsatz im Straßenwinterdienst - Empfehlungen zur Streustoffwahl, Dosierung und Streutechnik**  
Leiter des deutschen Arbeitsausschusses Winterdienst Verkehrsholding Saarland  
Dr. Horst Hanke
- 12.45 – 13.00 **Festlegung der Streustufen durch die Thermomaten / Automatische Erfassung der Einsätze**  
Firma Schmidt Automotive GmbH - Fiume-Veneto - Pordenone  
Signor Daniele Pedron
- 13.00 – 13.15 **“Firestorm”**  
Firma Agristrade S.p.A. – Bolzano  
Ing. Stefano Nervo
- 13.15–14.45 **MITTAGSPAUSE**
- 14.45 – 15.05 **Feuchtsalzstreuung**  
Firma Südsalz-Heilbronn  
Herr Jürgen Loleit
- 15.05 – 15.25 **Optischer Straßensensor für die Oberflächentemperatur und Oberflächenzustandserkennung**  
Firma Vaisala S.r.l. – Hamburg  
Herr Leif Dahlgren
- 15.25 – 15.40 **Taumittelsprühanlagen - Beheizung von Fahrbahnen**  
Firma Intercom – Sterzing  
Herr Christof Leitner

## 3. TEIL ALTERNATIVE STREU- und AUFTAUMITTEL

- 15.40 – 16.00 **Die Vegetation am Straßenrand - Salzresistente Pflanzen**  
UNI BOKU-Wien  
Dipl. Ing. Clemens Weissteiner
- 16.00 – 16.15 **Vorteile durch den Einsatz von Calciumchlorid im Winterdienst**  
Firma Zirax-Ebensee  
Herr Matthias Durst
- 16.15 – 16.30 **Eishemmende Fahrbahnbeläge**  
Amt für Geologie und Baustoffprüfung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol  
Geom. Renza Espen
- 16.30 – 16.50 **Ökologische Auftaumittel im Vergleich**  
UNI BOKU-Wien  
Prof. Dr. Florin Florineth
- 16.50 **DISKUSSION**
- 17.30 **ENDE**

*Moderation: Dr. Paolo Montagner*

*mit Simultanübersetzung*

